



MAGYARORSZÁG
KORMÁNYA

ENERGIAÜGYI MINISZTER

Iromány száma: **T/4022/7.**

Benyújtás dátuma: **2023-06-12 15:40**

Parlex azonosító: **13S7I8IB0001**

Címzett: **Kövér László, az Országgyűlés elnöke**

Benyújtó: **kormány (energiaügyi miniszter)**

Jogsabályi hivatkozás: **Az egyes házsabályi rendelkezésekről szóló 10/2014 (II. 24.) OGY határozat 102. § (2) bekezdés**

Törvényjavaslat címe: **A 2007. évi XXI. törvénnyel kihirdetett, a nagy távolságra jutó, országhatárokon átterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi Genfi Egyezményhez csatolt, a nehézfémekről szóló, Aarhusban, 1998. június 24-én elfogadott Jegyzőkönyvnek az Egyezmény végrehajtó szerve 31. ülésén 2012. december 13-án elfogadott 2012/5. számú és 2012/6. számú határozatban foglalt módosításának kihirdetéséről**

Tisztelt Elnök Úr!

Az egyes házsabályi rendelkezésekről szóló 10/2014. (II. 24.) OGY határozat 102. § (2) bekezdés alapján

A 2007. évi XXI. törvénnyel kihirdetett, a nagy távolságra jutó, országhatárokon átterjedő levegőszennyezésről szóló 1979. évi Genfi Egyezményhez csatolt, a nehézfémekről szóló, Aarhusban, 1998. június 24-én elfogadott Jegyzőkönyvnek az Egyezmény végrehajtó szerve 31. ülésén 2012. december 13-án elfogadott 2012/5. számú és 2012/6. számú határozatban foglalt módosításának kihirdetéséről

szóló, **T/4022.** számú **törvényjavaslatnak** a nemzetközi szerződés véglegesen megállapított hiteles szövegét és annak magyar nyelvű fordítását tartalmazó részéhez az alábbi helyesírási / fordítási hiba javítását / a hiteles szöveg helyreállítását célzó

kiigazító javaslatot

nyújtom be.

Együtt kezelendő a **T/4022.** számú törvényjavaslattal.

Kiigazító javaslat

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **1.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (c) 9. pont 3a. cikk (6) bekezdés**

9. A szöveg az alábbi új 3a. cikkel egészül ki:

(6) Az e cikk szerinti rugalmas átmeneti intézkedések alkalmazását választó szerződő fél a bizottság végrehajtó titkárához három évente jelentést nyújt be az elérhető legjobb technikák megvalósítása terén tett előrehaladásáról az e cikk szerinti forráskategóriákba tartozó, helyhez kötött források esetében. A bizottság végrehajtó titkára ezeket a hároméves jelentéseket eljuttatja a végrehajtó **[szervhez]testülethez.**”

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **2.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (c) és (d) 12. pont**

12. A (1) bekezdés b) pontja után a szöveg az alábbi új pontokkal egészül ki:

„c) Az EMEP területi hatálya alá tartozó minden szerződő fél a bizottság ügyvezető titkárán keresztül, és a végrehajtó **[szerv]testület** által elfogadott útmutatók alkalmazásával beszámol a végrehajtó **[szervnek]testületnek** a rendelkezésre álló információkról az egyezmény keretében végzett, a légszennyezés emberi egészségre és környezetre gyakorolt hatását vizsgáló, valamint a légköri nyomonkövetési és modellezési programjaival kapcsolatban;

d) A végrehajtó **[szerv]testület** kérésére az EMEP területi hatályán kívül eső szerződő felek is elérhetővé teszik a c) pontban leírtakhoz hasonló információkat.”

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **3.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (b) 7. pont**

7. Az (5) bekezdésben:

a) A „; ha az EMEP területi hatályán belül esnek, akkor alapkövetelmény, hogy az EMEP irányító szerve által meghatározott módszer szerint, ha az EMEP területi hatályán kívül esnek, akkor a végrehajtó **[szerv]testület** munkatervének megfelelően kialakított módszert használva útmutatóként” szöveget törölni kell, helyébe egy pont „;” lép.

„Az EMEP területi hatálya alá tartozó szerződő felek az EMEP irányító szerve által összeállított és a szerződő felek által a végrehajtó **[szerv]testület** valamely ülésén elfogadott iránymutatásban

meghatározott módszereket alkalmazzák. Az EMEP területi hatályán kívül eső szerződő felek a végrehajtó **[szerv]testület** munkaterve nyomán kialakított módszereket használják útmutatásként.”

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **4.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (b) 4. és 5. pont**

4. A (2) bekezdés a) pontjában az „amelyre a III. melléklet elérhető legjobb technikát határoz meg” szöveg helyébe az „amelyre a szerződő felek által a végrehajtó **[szerv]testület** ülésén elfogadott iránymutatás meghatározza az elérhető legjobb technikákat” szöveg lép.

5. A (2) bekezdés c) pontjában az „amelyre a III. melléklet elérhető legjobb technikát határoz meg” szöveg helyébe az „amelyre a szerződő felek által a végrehajtó **[szerv]testület** ülésén elfogadott iránymutatás meghatározza az elérhető legjobb technikákat” szöveg lép.

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **5.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 címe**

A nehézfémekről szóló 1998. évi jegyzőkönyv szövegének és mellékleteinek – a III. és VII. kivételével – módosításáról szóló 2012/5. számú határozat

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **6.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (a) 2. pont nyitó szövegrész**

2. A 11. pont után a szöveg az alábbi új 12. ponttal egészül ki:

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **7.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (d) 11. pont**

11. Az (1) bekezdés b) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„b) Az EMEP területi hatálya alá tartozó minden szerződő fél a bizottság ügyvezető titkárán keresztül beszámol az EMEP-nek az I. mellékletben felsorolt nehézfémek kibocsátási szintjére vonatkozó információkról, az EMEP irányító szerve által összeállított és a szerződő felek által a végrehajtó **[szerv]testület** valamely ülésén elfogadott iránymutatásban meghatározott módszereket alkalmazva. Az EMEP területi hatályán kívül eső szerződő felek beszámolnak az I. mellékletben felsorolt nehézfémek kibocsátási szintjére vonatkozóan rendelkezésre álló információkról. A Felek továbbá információt szolgáltatnak az I. mellékletben felsorolt anyagok kibocsátási szintjeiről az említett mellékletben előírt referenciaévre vonatkozóan;”

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **8.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (d) 12. pont nyitó szövegrész**

12. **[A]Az** (1) bekezdés b) pontja után a szöveg az alábbi új pontokkal egészül ki:

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **9.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (d) 13. pont**

a) Az „A végrehajtó **[szerv]testület** éves ülése előtt elegendő idővel” szöveg helyébe „A végrehajtó **[szerv]testület** kérésére és az általa meghatározott ütemezésnek megfelelően” szöveg lép;

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **10.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (e) 14. pont**

14. **Az** „A végrehajtó **[szerv]testület** éves ülése előtt elegendő idővel az EMEP köteles a megfelelő modellek és mérések használatával készített” szöveg helyébe „A végrehajtó **[szerv]testület** kérésére és az általa meghatározott ütemezésnek megfelelően az EMEP és műszaki szervei kötelesek a megfelelő modellek és mérések használatával készített” szöveg lép.

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **11.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (f) 15. pont c) alpont**

15. A (4) bekezdésben:

c) **Az** „az I. mellékletben szereplő nehézfémek atmoszférába történő kibocsátásainak csökkentése érdekében szükséges további lépések” szöveget el kell hagyni, és a helyébe „a további lépések” szöveg lép.

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **12.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (g) 19. pont (5b) bekezdés nyitó szövegrész**

19. Az (5) bekezdés után a szöveg az alábbi, új (5a) és (5b) bekezdéssel egészül ki:

(5b) A II., IV., V. és VI. melléklet módosításait a végrehajtó **[szerv]testület** ülésein jelenlévő Felek konszenzussal fogadják el. A bizottság végrehajtó titkárától érkezett, valamennyi szerződő félnek szóló értesítést követő egy év elteltével bármely melléklet módosítása hatályba lép azon szerződő felek tekintetében, amelyek nem nyújtottak be bejelentést a letétmenyeshez az a) pont rendelkezéseinek megfelelően:

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **13.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (k) 26. pont A. szakasz 6. pont**

26. Az V. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

6. A kibocsátásokat minden esetben mérésekkel vagy legalább ugyanolyan pontosságú számításokkal kell ellenőrizni. A határértékeknek való megfelelést folyamatos vagy szakaszos méréssel vagy egyéb, műszakilag megfelelő módszerrel kell ellenőrizni, beleértve az igazolt számítási módszereket is. A megfelelő nehézfémekre vonatkozó méréseket háromévenként legalább egyszer el kell végezni minden ipari forrás esetében. Figyelembe kell venni a szerződő felek által a végrehajtó **[szerv]testület** ülésén a mérések és számítások módszereire vonatkozóan elfogadott iránymutató dokumentumokat. Folyamatos mérések esetén a határértéknek való megfelelés akkor valósul meg, ha az ellenőrzött havi kibocsátási átlag nem haladja meg a kibocsátási határértéket. Szakaszos mérés vagy egyéb megfelelő meghatározási vagy számítási eljárás esetén a kibocsátási határértékeknek való megfelelés akkor áll fenn, ha a jellegzetes feltételek mellett, megfelelő számban végzett mérésből kapott értékek átlaga nem lépi túl a kibocsátási szabvány értékét. A mérési módszerek pontatlansága figyelembe vehető az ellenőrzés során. Az anyagok közvetett módon is figyelemmel kísérhetők összegparaméterek/kumulatív paraméterek segítségével (pl. a por mint a nehézfémek összegparamétere). Egyes esetekben a kibocsátásoknak bizonyos technikákkal való kezelése elegendő lehet az értékek/határértékek betartásához.

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **14.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (k) 26. pont A. szakasz 7. pont**

26. Az V. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

7. A megfelelő szennyező anyagok megfigyelését és a folyamatparaméterek mérését, valamint az automatikus mérési rendszerek minőségbiztosítását és az azok kalibrálására szolgáló referenciaméréseket a CEN szabványaival összhangban kell végrehajtani. Amennyiben nem áll rendelkezésre megfelelő CEN-szabvány, olyan ISO-szabványokat vagy nemzeti, illetve nemzetközi szabványokat kell figyelembe venni, amelyek az adatszolgáltatást ezzel tudományos szempontból egyenértékű minőségben tudják biztosítani.

50 MWth-nál nagyobb bemenő hőteljesítményű égetőművek (kazánok és technológiai fűtőberendezések) (1)_II. melléklet, 1. kategória)

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **15.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (k) 26. pont B. szakasz 22. pont f) alpont**

26. Az V. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

22. A következő helyhez kötött forráskategóriákba tartozó új, helyhez kötött forrásokból származó részecske- és/vagy bizonyos nehézfém-kibocsátások korlátozásában alkalmazandó határértékeket és azon forrásokat, amelyekre vonatkoznak, a következő dokumentumok állapítják meg:

f) települési szilárd hulladékégetők — 40. C.F.R. 60. rész, E, Ea és Eb fejezet;

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **16.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (k) 26. pont B. szakasz 22. pont második j. alpont**

26. Az V. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

22. A következő helyhez kötött forráskategóriákba tartozó új, helyhez kötött forrásokból származó részecske- és/vagy bizonyos nehézfém-kibocsátások korlátozásában alkalmazandó határértékeket és azon forrásokat, amelyekre vonatkoznak, a következő dokumentumok állapítják meg:

[j]k) konverteres acélgyártó létesítmények (1983. január 20. után)— 40. C.F.R. 60. rész, Na fejezet;

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **17.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (k) 26. pont B. szakasz 22. pont második j. alpont**

26. Az V. melléklet helyébe az alábbi szöveg lép:

22. A következő helyhez kötött forráskategóriákba tartozó új, helyhez kötött forrásokból származó részecske- és/vagy bizonyos nehézfém-kibocsátások korlátozásában alkalmazandó határértékeket és azon forrásokat, amelyekre vonatkoznak, a következő dokumentumok állapítják meg:

p) egyéb szilárd hulladékégetők (2004.[09.12] december 9. után) — 40. C.F.R. 60. rész, EEEE fejezet;

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **18.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **1. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 1 Melléklet (l) 30. pont**

30. Az 5. pontban az a) pontot megelőző bevezető szöveg helyébe a következő szöveg lép:

„Valamennyi szerződő félnek legkésőbb e jegyzőkönyvnek az adott szerződő fél tekintetében történő hatálybalépéséig el kell érnie az alábbiakat meg nem haladó koncentrációsinteket:”[.]

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **19.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **3. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 2 címe**

2012/6. számú határozat a nehézfémekről szóló 1998. évi jegyzőkönyv

III. mellékletének módosításáról

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **20.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **3. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 2 2. cikk III. Melléklet 1. pont**

1. cikk

Módosítás

A III. melléklet helyébe a következő szöveg lép:

III. melléklet

A II. mellékletben felsorolt forráskategóriáknál a nehézfémek és vegyületeik kibocsátásának csökkentésére szolgáló elérhető legjobb technikák

1. E melléklet célja iránymutatást nyújtani a szerződő feleknek a helyhez kötött szennyezőforrásoknál alkalmazható elérhető legjobb technikák megtalálásához a jegyzőkönyvben előírt kötelezettségek teljesítése érdekében. Az elérhető legjobb technikák további ismertetését és az ezekkel kapcsolatos útmutatást a felek által a végrehajtó **[szerv]testület** ülésén elfogadott útmutató dokumentum tartalmazza, amelyet szükség esetén a felek a végrehajtó **[szerv]testület** ülésein konszenzussal frissíthetnek.

Kiigazító javaslatpont sorszáma: **21.**

Törvényjavaslat érintett rendelkezése: **3. melléklet Jegyzőkönyv-módosítás 2 2. cikk**

2. cikk

Hatálybalépés

A jegyzőkönyv 13. cikke (4) bekezdésének megfelelően ez a módosítás **[a jegyzőkönyv 13. cikkének (5) bekezdésével összhangban]** azon Felek számára, amelyek nem nyújtottak be értesítést a letéteményesnek, a jegyzőkönyv 13. cikk (5) bekezdésével **[összhagban]összhagban**, attól a naptól számított 90 nap elteltével lép hatályba, amikor a Bizottság ügyvezető titkára az összes Felet értesítette, feltéve, hogy legalább 16 fél nem nyújtott be ilyen értesítést.

Indokolás

1.

Szövegponosító rendelkezés.

2.

Szövegponosító rendelkezés.

3.

Szövegponosító rendelkezés.

3.

Szövegponosító rendelkezés.

4.

Szövegponosító rendelkezés.

5.

Szövegpontosító rendelkezés.

6.

Szövegpontosító rendelkezés.

7.

Szövegpontosító rendelkezés.

8.

Szövegpontosító rendelkezés.

9.

Szövegpontosító rendelkezés.

10.

Szövegpontosító rendelkezés.

11.

Szövegpontosító rendelkezés.

12.

Szövegpontosító rendelkezés.

13.

Szövegpontosító rendelkezés.

14.

Szövegpontosító rendelkezés.

15.

Szövegpontosító rendelkezés.

16.

Szövegpontosító rendelkezés.

18.

Szövegpontosító rendelkezés.

19.

Szövegpontosító rendelkezés.

20.

Szövegpontosító rendelkezés.

21.

Szövegpontosító rendelkezés.